

19/ VIII / 2012

Dani O'Donnell

PIRINEU | PROJECTES SOLIDARIS

L'ajuntament de la Seu rep els infants sahrauís que passen l'estiu a la ciutat

REDACCIÓ
La Seu d'Urgell

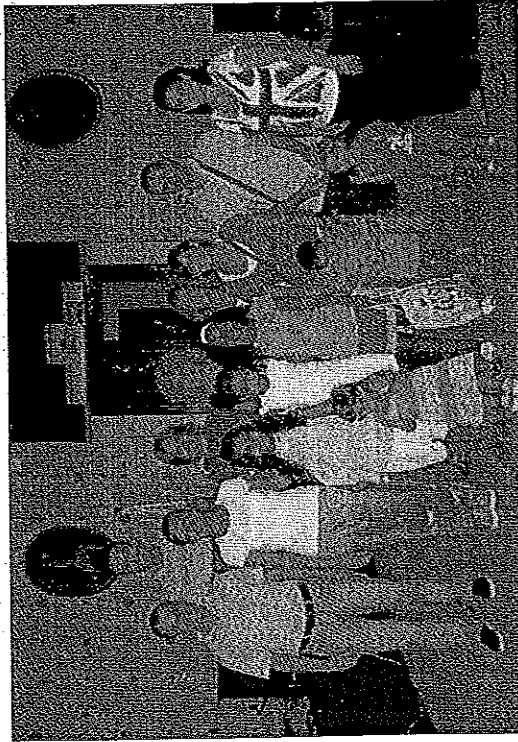
L'ajuntament de la Seu d'Urgell, encapçalat per la regidora de Solidaritat i Cooperació, Anna Vilas, va rebre oficialment dimarts al vespre els infants sahrauís que es troben aquest estiu a la capital alhurgellenc, juntament amb les seves famílies d'acollida.

L'ONG Pirineu amb el Sàhara organitza cada any l'acollida de nens i nenes sahrauís a les comarques de l'Alt Urgell, Cerdanya i Berguedà, a través del projecte *Vacances en pau*. Aquest estiu són un total de tretze infants els que passen les vacances d'estiu

amb famílies d'aquestes tres comarques.

El representant de Pirineu amb el Sàhara, Miquel Colom, va agrair a la regidora de Solidaritat de l'ajuntament urgellenc el suport econòmic i moral per fer possible la iniciativa. També va explicar que s'està acabant la segona fase del projecte *Tarbiya* de construcció d'una llar d'infants als campaments de refugiats del Sàhara Occidental.

Concretament, en aquesta fase s'estan portant a terme l'enrajolament i la instal·lació de jocs infantils i catifes al centre educatiu. Aquest projecte, que finalitzarà el mes que ve, ha tingut un cost total de 50.000 euros, que d'entre d'altres institucions i entitats, ha rebut també una col·laboració econòmica de l'ajuntament de la Seu d'Urgell.



Els infants, amb les famílies d'acollida, a l'ajuntament.

A. DE LA SEU

MEGÍO 7

19/VIII/2010



La Seu rep els infants sahrauís de vacances

► L'Ajuntament de la Seu d'Urgell va rebre dimarts al vespre el grup de nens sahrauís que aquest estiu passa un dies de vacances en famílies de l'Alt Urgell. La comitiva va ser atesa al consistori per la regidora de Solidaritat, Anna Vives. Per part de l'ONG Vacances en Pau, Miquel Colom va explicar el procés de construcció d'una llar d'infants als campaments del Sàhara.

LA SEU D'URGELL



Anna Vives amb els infants sahrauís que passen l'estiu a l'Alt Urgell.

BON DIA

19/VIII/2010

Recepció per als infants sahrauís acollits a l'estiu

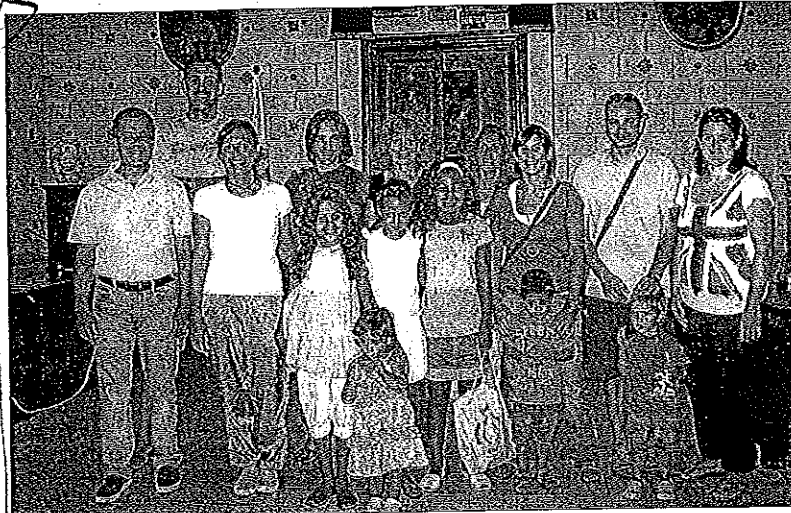
REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell, encapçalat per la regidora de Solidaritat i Cooperació, Anna Vives, va rebre oficialment dimarts al vespre els infants sahrauís que estan aquest estiu a la comarca, junt amb les seves famílies d'acollida.

L'ONG Pirineu amb el Sàhara organitza cada estiu l'acollida d'infants sahrauís a les comarques de l'Alt Urgell, la Cerdanya i el Berguedà a través del projecte Vacances en pau. Aquest estiu han arribat tretze infants, que passen les vacances amb famílies d'aquestes tres comarques.

El representant de Pirineu amb el Sàhara, Miquel Colom, va agrair a la regidora de Solidaritat el seu suport econòmic i moral per fer possible que aquests infants passin l'estiu a la Seu d'Urgell. L'objectiu és que puguin arribar a tenir una altra imatge del món, diferent de la que els mostra la realitat quotidiana dels campaments de refugiats on el poble sahrauí viu exiliat des de l'any 1975.

Colom també va explicar que s'està acabant la segona fase del projecte Tarbilla, que consisteix en la construcció d'una llar d'infants als campaments de refugiats.



L'ajuntament de la Seu d'Urgell va rebre els nens sahrauís que han estat acollits a la localitat.



Alguns dels sahrauís allotjats a Lleida van visitar ahir el Parc Astronòmic del Montsec.

Final de les vacances sahrauís

Els setanta nens sahrauís que van arribar a la província de Lleida el passat 24 de juny per passar-hi les vacances acollits per famílies lleidatanes estan a punt de tornar als campaments de refugiats. Dilluns que ve tornaran al Sàhara després de participar durant dos mesos en diverses activitats culturals i de lleure, a més de ser rebuts per diversos ajuntaments i passar revisions mèdi-

ques per detectar possibles malalties. Una trentena de nens, amb les seues famílies acollidores, van visitar ahir el Centre d'Observació de l'Univers i per a alguns dels petits va ser la primera vegada que van veure estrelles amb telescopi. L'entitat Amics del Sàhara de les Terres de Lleida organitza el projecte *Vacances en pau* a Ponent i l'associació de Voluntaris de La Cai-

xa (Àsvolcall) va finançar aquesta visita al Parc Astronòmic del Montsec.

D'altra banda, l'ajuntament de la Seu d'Urgell va rebre els nens acollits a la ciutat. Un representant de l'ONG Pirineu amb el Sàhara, Miquel Colom, va dir en aquesta visita que s'està acabant la segona fase de la construcció d'una guarderia als campaments.

Ponent y l'Alt Pirineu acogen este verano a una setentena de niños y niñas saharauis

AGER / LA SEU ACN / L. M.

Cerca de 640 niños procedentes del Sáhara pasan el verano en Catalunya con familias de acogida, a través del proyecto *Vacances en Pau*. Los niños pasan los meses de verano haciendo actividades de ocio como ir a la piscina o haciendo visitas culturales, además de revisiones médicas. De los 640, una veintena pasan el verano en Lleida capital, una treintena más en Ponent y veinte en el Pirineo.

Según explica la presidenta de la *Associació d'Amics del Sahara de les Terres de Ponent* (AASTP), Antònia Pons, desde hace dos años con la crisis ha descendido el número de niños que pueden venir a pasar el verano en Catalunya.

Una veintena de los niños saharauis, que pasan el verano en las Terres de Lleida, acompañados de padres de la AASTP y miembros de la *Associació de Voluntaris de "la Caixa"*, (Asvolcall), visitaron ayer por la mañana el Parc Astronòmic del Montsec donde realizaron diferentes actividades en el Centre d'Observació de l'Univers.

Los padres de acogida de los niños saharianos destacan que es una buena experiencia porque también les sirve a ellos para conocer la realidad del pueblo saharauí, tal y como explicó una de las madres, Meritxell Farre.

Los niños llegaron el pasado día 24 de junio y estarán aquí durante dos meses hasta el próximo 23 de agosto. Durante este tiempo los niños aprovechan para hacer todo tipo de actividades que no pueden hacer los campamentos de refugiados del Sáhara y aparte de actividades de ocio también reciben atención médica con revisiones médicas e incluso medicina especializada si es necesario.

También hay niños saharauis en el Pirineo, y el Ayuntamiento de la Seu d'Urgell, recibió anteayer a los trece niños junto a sus familias de acogida. La ONG Pirineu amb el Sàhara organiza cada verano la acogida de niños saharauis en l'Alt Urgell, la Cerdanya i el Berguedà, en el proyecto *Vacances en pau*.



ACN

Los niños saharauis en Ponent visitaron ayer el Centre d'Observació de l'Univers

SEGRE

19/IV/2010

BASQUET

El Barça fitxa el cap de personal municipal de la Seu d'Urgell

[LA SEU D'URGELL] Joan Carles Pie, assessor polític, de comunicació i responsable de recursos humans de l'ajuntament de la Seu d'Urgell dirigirà l'equip júnior de bàsquet del FC Barcelona, informa Cynthia Sans.

L'ajuntament i Pie, que va ser tècnic del Cadí la Seu, estan estudiant poder compatibilitzar les dos tasques, ja que, en cas contrari, hauria de deixar el consistori.

El primer tinent d'alcalde, Jesús Fierro, va confirmar ahir que estan intentant arribar a un acord. "Som conscients que una oferta com la del Barça no la pot deixar escapar", va manifestar.

REGIO 7

19/IV/2010

La Seu obre les inscripcions per a les activitats de la festa major

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha obert el termini d'inscripcions per a les activitats de la festa major que requereixen un control d'assistència i participació. Així, la regidoria de Festes i Tradicions ha informat que, per exemple, hi ha temps fins avui per inscriure caravanes per part de les colles de joves que vulguin instal·lar la seva caseta. Igualment, totes les colles participants han estat convocades a una reunió que se celebrarà aquest vespre a l'ajuntament. La regidoria també ha informat que ja hi ha a la venda a les oficines de turisme les entrades per al concert de Lúcia Pujol, que es farà el dia 24. D'altra banda, per prendre part en el sopar popular del divendres 27 al passeig de Joan Brudieu, també cal comprar els tiquets a les oficines de turisme abans del dimecres dia 25. Pel que fa al concurs de colles de la Passa que es farà el dissabte, cal inscriure-s'hi a l'ajuntament abans del mateix dia 27. Els assajos del ball cerdà es faran entre el 23 i el 27 al pati de les Monges. D'altra banda, per participar en les activitats esportives cal apuntar-s'hi al palau municipal d'esports abans del dijous dia 26.

BON DIA

19/VIII/2012

LA SEU D'URGELL

Karoli porta el seu circ sobre rodes a la plaça de les Monges

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

La plaça de les Monges de la Seu d'Urgell acollirà aquesta nit, a partir de les deu, l'espectacle de circ *Karoli, l'home roda*, a càrrec del Professor Karoli, exmembre de la coneguda formació Boni and Caroli, segons van informar ahir des de l'Ajuntament.

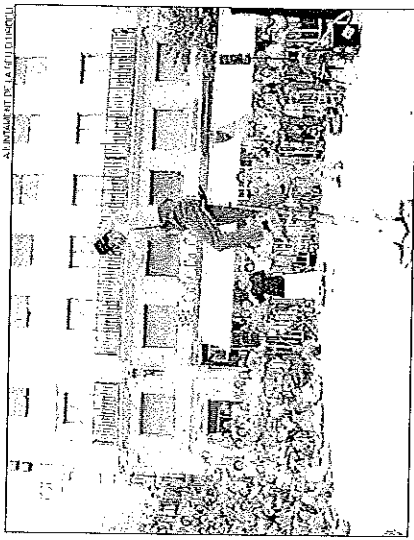
Karoli, l'home roda, que es

podrà veure gratuïtament, és un espectacle visual apte per a tots els públics que ja s'ha presentat a França, Holanda, Itàlia, Bèlgica, Portugal, Espanya i Catalunya i en el qual un personatge incombustible, el Professor Karoli, es desplaça dins d'una roda amb motor.

D'aquesta manera, i combinant enginy amb la presentació d'artíficis amb rodes, monocic-

les alts amb cames i bicicletes nanas de 10, 20 i 30 centímetres, Karoli demostrarà la seva passió per les rodes fent el més difícil en un espectacle que farà gaudir petits i grans.

L'espectacle servirà de preludi de la festa major d'aquest any, les activitats de la qual ja començaran dissabte amb un concurs de petanca a les pistes municipals.



El Professor Karoli en una de les seves actuacions.

INFRAESTRUCTURES | POSEN EN RELLEU EL MAL ESTAT ACTUAL DE LA VIA

Els fronterers, indignats pel retard de l'N-145

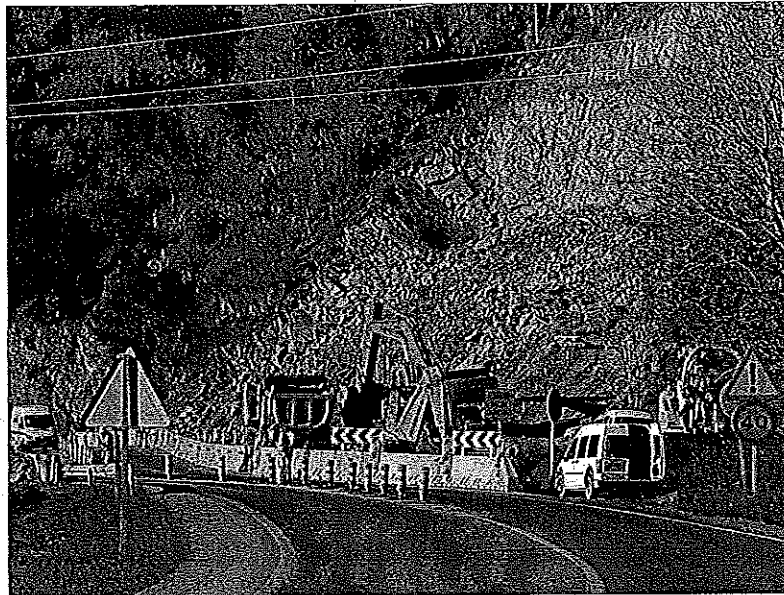
L'associació vol reunir-se amb l'alcalde de la Seu per conèixer la posició de l'ajuntament

El possible ajornament del final de l'obra a l'eix viari afecta, de forma especial, un col·lectiu que cada dia, i fins i tot dos cops per jornada, l'utilitza per anar al seu lloc de feina:

GABRIEL PÉREZ
Andorra la Vella

L'anunci que les obres de millora a la carretera N-145 es poden endarrerir entre un i dos anys segons com evolucioni la situació de les arques públiques del govern espanyol ha provocat un important malestar en un dels col·lectius que més utilitzen aquesta via: els transfronterers. La possibilitat que el mal estat de l'eix viari, emplitjorant des de l'inici dels treballs l'any passat, es pugui allargar fins al 2012 o 2013, possibilitat força factible segons va assegurar al Diari l'alcalde de Valls de Valira, Pere Artigues, inquieta, i molt, aquests treballadors. Tant que, des de l'associació creada per defensar el col·lectiu es preveu demanar una trobada al setembre amb Albert Batalla per traslladar a les autoritats polítiques catalanes i espanyoles aquesta indignació.

"La carretera està actualment en molt mal estat. Et jugues el cotxe quan vas per ella, per no



L'allargament de les obres a l'N-145 preocupa al col·lectiu dels transfronterers.

parlar ja de la vida", afirma amb contundència la presidenta de l'entitat, Rosa Badalamenti, que fa especial incidència en el fet que "tots pugem i baixem cada dia per l'N-145, i alguns ho fem dos cops". La dirigent de l'associació recorda que en el moment de la seva constitució "ja vam fer molta incidència en la necessitat que se'ns faciliti el transport" i, per

tant, té clar que de confirmar-se el més que possible retard, "ens afectarà i molt".

La notícia, almenys així ho assegura, no ha agafat per sorpresa Badalamenti. "Ja m'ho esperava. Quan es va començar a parlar de la retallada, vaig tenir la impressió que la carretera seria un dels projectes afectats", assegura la presidenta de l'Associació de Transfronterers, que confia a poder trobar-se el mes vinent amb Albert Batalla. "Volem parlar amb ell del tema per saber què té previst i traslladar-li el nostre malestar", avança. La dirigent de l'entitat reitera que l'N-145 és "un punt d'afluència molt important" i lamenta que "porta molts anys en males condicions", una circumstància que "continuarà encara més temps si s'aturen ara les obres".

PRESSIÓ DES DE LA SEU

Des de l'ajuntament de la Seu d'Urgell, Batalla indica que el consistori encara no té cap confirmació oficial de la decisió presa pel ministeri de Foment, però indica que "sí hem demanat que, sigui quina sigui, s'acabi el pont del Serrat de la Capella". El batlle alturgelenc reitera, però, que "pressionarem tant com es pugui perquè és una obra important i no parlem només de turistes sinó també de gent que fa cada dia el recorregut i lamenta "el déficit d'infraestructures que sempre hem patit a aquesta comarca".

QUE HAN DIT

Rosa Badalamenti

ASSOCIACIÓ DE TRANSFRONTERERS

"La carretera està en molt mal estat. Et jugues el cotxe quan vas per ella, per no parlar de la vida"

Albert Batalla

ALCALDE DE LA SEU D'URGELL

"Pressionarem tant com es pugui. És una obra clau. Parlem de turistes i de gent que hi va cada dia"

BON dia

19/07/2010

ECONOMIA

Una nova empresa de neteja se suma al viver de l'Alt Urgell

És la quarta societat de nova creació que forma part de la iniciativa

AGÈNCIES
LA SEU D'URGELL

El viver d'empreses de l'Alt Urgell continua creixent amb la incorporació, aquests dies, de Mestemps Neteja i Serveis. Aquesta és la quarta empresa de nova creació que forma part del projecte. Les primeres van ser Aubèrria Natura i Patrimoni SL, Creativa Disseny i Comunicació SL i Urgell Navarro Arquitectura Interior. En aquest sentit, des del Consell Comarcal assenyalen que el viver es perfila com una eina de suport als nous emprenedors.

Mestemps Neteja i Serveis és una iniciativa de la jove emprenedora Mar Portos Martínez, de 28 anys, i es caracteritza per la utilització de productes ecològics. Ofereix serveis de neteja puntuals i de manteniment a empreses i particulars, a més a més d'altres, com per exemple planxar i tenir cura de la llar (mascotes, plantes...) durant els períodes de vacances.

El viver d'empreses es va posar en marxa mitjançant un conveni entre el Consell Comarcal de l'Alt Urgell, l'Ajuntament de la Seu i el Centre Eu-



El viver es consolida com a eina de suport als nous emprenedors.

ropeu d'Empreses i Innovació, un organisme que està constituït pels principals agents socioeconòmics de les Terres de Lleida per donar suport a

les idees empresarials innovadores. Actualment disposa de centres a Lleida, a les Borges Blanques i a la capital de l'Alt Urgell.

UNA MUNDANA

19/VIII/2010

Denuncian a doce personas por pesca ilegal en los pantanos de Rialb y Oliana

LLEIDA L. M.

Un dispositivo conjunto de los Mossos d'Esquadra y del Cos d'Agents Rurals en los embalses de Rialb y Oliana con el objetivo de detectar irregularidades en materia de pesca ha tenido como balance diez denuncias por incumplir la normativa de pesca, otra por hacer fuego en un lugar prohibido y otra por usar utensilios de pesca prohibidos. El dispositivo se hizo entre el 31 de julio y 13 de agosto, cada jornada entre las 18.00 y las 02.00 horas. En total se identificaron a 50 personas y se levantaron doce actas.

SEGME

Multen 12 pescadors a Oliana i Rialb

[OLIANA] Els Mossos d'Esquadra i els Agents Rurals han denunciat un total de dotze pescadors als pantans d'Oliana i Rialb per irregularitats durant la primera quinzena del mes d'agost. Deu d'ells van ser denunciats per incomplir la normativa de pesca, un altre per efectuar un foc en una zona prohibida i un altre per utilitzar eines prohibides per pescar. En els controls, els agents van identificar 50 persones i van aixecar dotze actes.

19/VIII/2010

SEGRE

19/VIII/2012

X Cercamón' a
Vilamitjana

Sr. Director:

He vist la representació de l'obra *Cercamón* a Vilamitjana (Alt Urgell). En vaig estar, fa uns anys, actor. Aquest any hi actuava el meu fill. I és amb gran goig que manifesto que la funció d'enguany ha estat magnífica. I sense desmerèixer les representacions d'altres anys. A la genialitat dels atrezzo, de músiques excel·lentment triades, d'escenes perfectament lligades amb un correctíssim equilibri entre humor i drama, hi destaco uns actors que fan una feina brillant; i un director –en Jordi Llop– que hi ha sabut fer una gran feina. Valgui aquesta carta com a mostra de felicitació a tots els que han fet possible la representació d'aquesta obra. I només lamento que la gran feina que hi ha darrere del muntatge no es pugui veure recompensada per més representacions. Estic segur que l'equip d'escena es veuria ben aplaudit a cada nova actuació.

PERE-MIQUEL PARÉS I CASANOVA.

REGIÓ 7

19/VIII/2010

L'arquebisbe d'Urgell, satisfet del clima establert amb Sarkozy

M.S. | LA SEU D'URGELL

■ L'arquebisbe d'Urgell i copríncep d'Andorra, Joan-Enric Vives, ha valorat molt satisfactòriament el «clima de comunicació i entesa» que es va establir amb el seu homòleg com a cap d'estat, el copríncep francès, Nicolas Sarkozy, durant la visita que va fer al Principat el 29 de juliol.

Segons han explicat els serveis

de comunicació del bisbat, la trobada es va fer en un clima de «gran cordialitat», la qual cosa va permetre als dos coprínceps «intercanviar obertament els punts de vista sobre els principals temes que afecten el Principat». Nicolas Sarkozy i Joan-Enric Vives es van reunir a la Casa de la Vall, la seu del parlament andorrà i símbol de la unitat de les set parròquies.

BON DIA

19/IV/2010

8 MEDI AMBIENT

El parc natural de l'Alt Pirineu ja disposa d'onze refugis

Bonaventura i Cervós inauguren la instal·lació de l'estany de la Gola

AGÈNCIES
LA GUINQUETA D'ÀNEU

El parc natural de l'Alt Pirineu ja suma onze refugis de muntanya amb la incorporació del de l'estany de la Gola, a la Guingueta d'Àneu (Pallars Sobirà). Aquest refugi suposa el sisè del parc que és lliure, ja que la resta són guardats. Es tracta d'una obra feta dins el Pla d'actuacions mediambientals de la companyia Endesa. L'empresa ha destinat 113.540 euros a la restauració de l'estany de la Gola.

Bàsicament s'ha fet tasques per retirar les restes d'antigues edificacions que es van construir per fer la central d'Unarre. Els barracons enrunats els han convertit en tarteres de pedres i l'edifici en més bon estat s'ha convertit en un refugi lliure. Medi Ambient ha aportat 25.500 euros a aquesta obra.

La directora general de Medi Natural, Núria Buenaventura, acompanyada de l'alcalde de la



Un moment de la inauguració del nou refugi del parc natural de l'Alt Pirineu.

Guingueta d'Àneu, Josep Cervós, va ser ahir l'encarregada d'inaugurar el refugi. Buenaventura va destacar la col·laboració entre el departament de Medi Ambient, Endesa i l'Ajuntament de la Guingueta d'Àneu per fer aquesta actuació. Així mateix, la responsable de Medi Natural va destacar que una instal·lació com aquesta ha de

contribuir a dinamitzar turísticament la vall.

A 2.045 metres d'alçada, l'alcalde de la Guingueta d'Àneu, Josep Cervós, i un responsable d'Endesa van signar el conveni pel qual la companyia cedeix la gestió del refugi a l'Ajuntament. Cervós va dir que la voluntat del consistori és que el refugi acabi sent guardat a l'estiu.

SEGRE

19/VIII/2010

TRÀNSIT MOBILITAT

Andorra rep 5.400 cotxes menys que l'any passat al mes d'agost

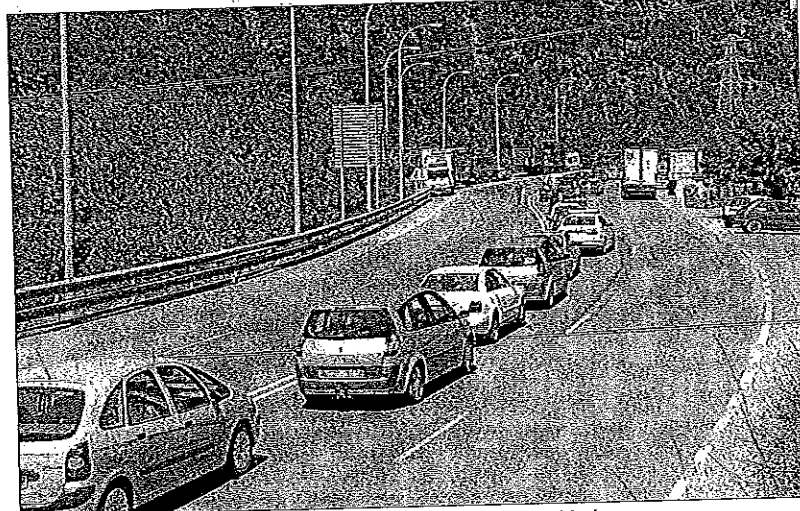
Les retencions a la frontera es redueixen en 3 anys i el Principat ho atribueix a la crisi

C. SANS

LA SEU | El nombre de vehicles que han entrat a Andorra des d'Espanya i França durant aquest mes d'agost ha descendit un 3 per cent respecte a l'any passat en les mateixes dates, xifra que suposa 5.400 cotxes menys. Així ho va explicar ahir l'Agència de Mobilitat d'Andorra, que va indicar que aquesta reducció del trànsit també s'ha traduït en un descens de les retencions. A la carretera entre la Seu i Andorra, les cues per aquestes dates han passat d'una mitjana de vuit quilòmetres fa tres anys a quatre en les últimes setmanes.

El cap de l'àrea de mobilitat i seguretat viària d'Andorra, Jaume Castells, xifra en 280.000 els vehicles que han entrat entre l'1 i el 17 d'agost al país veï per les dos fronteres, 180.000 a Riu Runer i 100.000 a Pas de la Casa. Durant tot el mes d'agost del 2009 van entrar a Andorra 500.000 vehicles. L'Agència de Mobilitat va puntualitzar, tot i això, que el nombre de vehicles durant el passat mes de juliol va ser similar al de l'any anterior.

L'efecte de la crisi és, segons l'opinió del cap de mobilitat, la principal causa del descens de vehicles que visiten el país. "Ens perjudica el fet que cada vegada més la gent tendeix a desplaçar-se menys." S'hi suma el fet que la diferència de preus dels productes d'Andorra i Espanya



Les retencions de fins a 4 quilòmetres d'importants a la carretera entre la Seu i Andorra.

és cada vegada més baix. Des de la mateixa agència apunten que en productes d'electrònica, per exemple, els preus cada vegada estan més equiparats als dos costats de la frontera, de manera que l'al·licient de la compra és cada vegada menor.

L'Agència de Mobilitat va apuntar que la mobilitat és més fluida els caps de setmana que de dilluns a divendres, en contra de la tendència observada en anys anteriors.

Cues habituals de 3 quilòmetres a l'interior del Principat

■ Tot i que les retencions no es concentren a la comarca de l'Alt Urgell, a l'altre costat de la frontera, ja a Andorra, Castells assegura que l'Agència de Mobilitat registra cada dia retencions de més de tres quilòmetres, entre la frontera i Sant Julià de

Lòria. La tendència a la frontera amb França es manté similar. Els licors, el tabac i el combustible continuen sent un atractiu, opina Castells, per als francesos, que són més matiners "i creuen la frontera per carregar i marxar".